

## **Datenschutzerklärung**

Spindulio spaustuve ist eine Kapitalgesellschaft mit beschränkter Haftung [UAB], die in der Republik Litauen registriert ist, niedergelassen unter der Adresse: Utenos g. 41B, LT-08217 Vilnius, Handelsregisternummer 125408740, weiterhin: Spindulio spaustuve.

Spindulio spaustuve kann bei der Durchführung seiner geschäftlichen Verpflichtungen gegenüber Partnern und potenziellen Kunden sowie im Bestreben, seine angebotenen Leistungen umfassend darzustellen, von den Vertretern der Geschäftspartner und potenziellen Kunden persönliche Daten erfassen.

Spindulio spaustuve respektiert den Datenschutz personenbezogener Daten und erfasst daher grundsätzlich keine Daten, die nicht beim Erbringen hochwertiger Leistungen von Spindulio spaustuve notwendig sind.

Angesichts dessen, dass die Datenschutzgrundverordnung 2016/679 (weiterhin DSGVO) der Europäischen Union, mit welcher der Datenschutz von Daten natürlicher Personen geregelt wird, am 25. Mai 2018 in Kraft getreten ist und Bestimmungen zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten von Vertretern von Geschäftspartnern und/oder potenziellen Kunden nach den Prinzipien Transparenz und Legitimität beinhaltet, stellt Spindulio spaustuve in dieser Datenschutzerklärung dar, welche personenbezogenen Daten erfasst werden, wie diese verarbeitet werden und wie die Rechte der Subjekte dieser Daten hinsichtlich ihrer personenbezogenen Daten lauten.

Wir stellen sicher, dass alle personenbezogenen Daten von Geschäftspartnern und/oder potenziellen Kunden gemäß den gesetzlichen Bestimmungen der Republik Litauen über den Schutz personenbezogener Daten behandelt werden, indem die erforderlichen organisatorischen und technischen Maßnahmen zum Schutz der erfassten Daten vor zufälliger oder illegaler Weitergabe, Vernichtung, Veränderung und vor illegaler Verarbeitung ergriffen werden.

Wenn Sie die Webseite von Spindulio spaustuvė [www.spindulys.lt/de](http://www.spindulys.lt/de) nutzen, so verstehen und stimmen Sie einer derartigen Erfassung, Verarbeitung und Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten, nach den in dieser Mitteilung genannten Prinzipien zu und Sie bestätigen zugleich, dass Sie diese Datenschutzerklärung zur Kenntnis genommen haben.

### **1. Wie und welche Daten von Geschäftspartnern und/oder potenziellen Kunden erfassen wir?**

- automatisch werden bei jedem Besuch auf der Webseite [www.spindulys.lt/de](http://www.spindulys.lt/de) technische Informationen erstellt und registriert. Unserer Server speichern diese Informationen „log data“ einschließlich der Angaben, die Ihr Browser automatisch bei jedem Besuch auf der Webseite von Spindulio spaustuve sendet. Diese Daten umfassen die IP-Adresse, die Adresse der besuchten Webseite sowie der vorher besuchten Webseite, Datum und Uhrzeit sowie Typ und Version des Browsers. Diese Daten werden nicht zur Identifizierung verwendet und an niemanden weitergeleitet, sie werden nur gespeichert, um Probleme auf der Webseite von Spindulio spaustuvė zu diagnostizieren, für Statistik und zum Schutz vor unrechtmäßiger, schädlicher Verwendung der Webseite.
- Angaben die Sie beim Kontakt mit Spindulio spaustuve gemacht haben (z.B., wenn Sie sich an den Kundendienst von Spindulio spaustuve gewendet haben), wie Vorname, Nachname, Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Anschrift der Niederlassung (Straße, Postleitzahl, Stadt, Land). Man kann sich an Spindulio spaustuve wenden, indem man die unter „KONTAKT“ genannten E-Mail-Adresse, Telefonnummer verwendet, über das Kontaktformular, über Facebook oder gern auch durch einen persönlichen Besuch.
- Videodaten, die von den Überwachungskameras von Spindulio spaustuvė aufgezeichnet werden, wenn Sie die Räumlichkeiten von Spindulio spaustuvė aufsuchen.

### **2. Zu welchen Zwecken erfasst Spindulio spaustuvė die personenbezogenen Daten von Geschäftskontakten, Geschäftspartnern und potenziellen Kunden?**

Die Erfassung der personenbezogenen Daten der Vertreter von Geschäftskontakten, Geschäftspartnern und potenziellen Kunden, begründet sich aus dem rechtmäßigen Interesse

von Spindulio spaustuvė, mit den Vertretern von Geschäftspartnern und potenziellen Kunden zu kommunizieren.

Spindulio spaustuvė verwendet die personenbezogenen Daten ihrer Geschäftspartner und potenziellen Kunden zu verschiedenen legalen Geschäftszwecken einschließlich einiger oder aller der nachstehend genannten:

- zum Erfüllen von Verträgen bei denen das Subjekt der Daten eine Vertragspartei ist oder für Handlungen auf Wunsch des Datensubjekts vor Abschluss von Vertrag/Vereinbarung;
- bei der Übergabe von laut Vertrag beauftragten Produkten an Subauftragnehmer zur Herstellung oder hergestellter Produkte zur Auslieferung an Sie;
- zum Weiterentwickeln, Verändern, Anpassen oder für sonstige Verbesserungen bei den gebotenen Leistungen bzw. den Kommunikationswegen zugunsten unserer Geschäftspartner und/oder potenziellen Kunden;
- zum Zusenden von Mitteilungen verschiedener Art und Format an die Vertreter unserer Geschäftspartner, die entweder erforderlich sind oder von Interesse;
- zur Verwaltung der Kontaktdaten der Vertreter unserer Geschäftspartner;
- zur Beratung von Geschäftspartnern und/oder potenziellen Kunden oder zur Kommunikation;
- zum Sammeln statistischer Informationen;
- zur Durchführung rechtlicher Verpflichtungen, der Anordnung von Gerichten oder Behörden;
- zur Feststellung und Verhinderung ungeeigneter Verwendung, Betrug oder sonstiger illegaler Aktionen;
- zur Übermittlung von Informationen im Direktmarketing;
- zur Gewährleistung der Sicherheit Ihres und unseres Vermögens.

### **3. Wer ist für Administration der personenbezogenen Daten der Vertreter unserer Geschäftskontakte, Geschäftspartner und potenzieller Kunden, verantwortlich?**

Einen Zugang zu den personenbezogenen Daten unserer Geschäftspartner und potenziellen Kunden haben nur Vertreter von Spindulio spaustuvė, die für das Erbringen der Leistungen und Beratung verantwortlich sind, Personen, die für technische, kommerzielle und inhaltliche Gestaltung der Webseite [spaustuve@spinduly.lt/de](mailto:spaustuve@spinduly.lt/de) sowie für die Wartung und Bedienung der Servers von Spindulio spaustuvė zuständig sind.

Die Belegschaft von Spindulio spaustuvė ist mit den Anforderungen an den Datenschutz personenbezogener Daten bekannt gemacht und sorgt für die Einhaltung der diesbezüglich festgelegten organisatorischen und technischen Maßnahmen.

### **4. Wie lange bewahrt Spindulio spaustuvė die personenbezogenen Daten der Vertreter unserer Geschäftskontakte, Geschäftspartner und potenzieller Kunden, auf?**

Die personenbezogenen Daten von Vertretern der Geschäftskontakte, Geschäftspartner werden von Spindulio spaustuvė während des Bestehens der Geschäftsbeziehung und 2 (zwei) Jahre darüber hinaus aufbewahrt.

Die personenbezogenen Daten von Vertretern potenzieller Kunden, die zum Zweck der Konsultation und Kommunikation erfasst wurden, werden nicht länger verarbeitet und gespeichert als 1 (ein) Jahr nach dem letzten Kontakt mit Spindulio spaustuvė.

Bei Fragen im Zusammen mit Ihren personenbezogenen Daten, können Sie sich gern per e-Mail unter [spaustuve@spinduly.lt](mailto:spaustuve@spinduly.lt) unter Angabe der Betreffzeile „Anfrage zu personenbezogenen Daten“ an uns wenden.

Wenn die vorgenannten Fristen verstrichen sind, werden die personenbezogenen Daten automatisch oder manuell durch einen bevollmächtigten Mitarbeiter von Spindulio spaustuvė gelöscht.

### **5. An wen gibt Spindulio spaustuvė die erfassten personenbezogenen Daten weiter?**

Spindulio spaustuvė teilt die erfassten personenbezogenen Daten der Vertreter von Geschäftspartnern und/oder potenziellen Kunden nicht mit anderen Unternehmen ohne die

Erlaubnis der Datensubjekte, außer:

- wenn es sich um verbundene Unternehmen (UAB BALTO, UAB BALTO print, UAB BALTO trader, BALTO leidybos nami, UAB), Subauftragnehmer oder Dienstleister im Rahmen von Aufträgen handelt;
- in Beantwortung von Anfragen von Gerichten, Behörden, und zwar nur in dem Umfang wie es im Rahmen der geltenden Gesetzeslage erforderlich ist;
- bei Verhandlungen mit Dritten über einen Kauf/Verkauf des Geschäfts, an einen künftigen Käufer.

In diesen Fällen streben wir jedoch danach, dass auch die anderen Personen, die Zugang zu personenbezogenen Daten erhalten, angemessene technische und organisatorische Maßnahmen anwenden, um die erhaltenen Daten vor jeglichen illegalen Aktionen zu schützen.

## **6. Wie verwendet Spindulio spaustuvė Cookies und Tracker?**

• Im Bestreben, dass Ihre Besuche auf der Webseite von Spindulio spaustuvė bequemer sind, und dass wir die Qualität der gebotenen Leistungen verbessern können, verwenden wir Cookies, kleine Textbausteine, die automatisch kreiert werden beim Besuch einer Webseite, und die auf Ihrem Computer oder einem anderen Endgerät gespeichert werden. Cookies helfen uns bei Webseite sich an Ihre letzten Einstellungen zu merken, beispielsweise an die bevorzugte Sprache. Diese Art von Cookie kann nicht verfolgen, welche anderen Websites Sie besuchen. Wir verwenden keine Cookies, um persönlich identifizierbare Informationen über Sie zu sammeln.

• Die Programme die Leistung zur Webseitenanalyse „Google Analytics“ zum Zweck des Marketings und der Optimierung, die von Google Inc. angeboten wird, werden nicht verwendet.

• Sie können wählen, ob Sie Cookies akzeptieren. Wenn Sie nicht zustimmen, dass auf Ihren Computer oder sonstiges Endgerät Cookies gespeichert werden, können Sie die Einstellungen in Ihrem Browser verändern und alle Cookies einzeln oder insgesamt ein- oder ausschalten, wobei die Mehrzahl der Browser die Option bietet, eine Einstellung zu wählen, welche das Speichern von Cookies verhindert. Wir machen aber darauf aufmerksam, dass es dadurch in einigen Fällen zu Verzögerungen beim Browsen im Internet kommt, zu Einschränkungen der Funktionalität der Webseite von Spindulio spaustuvė oder zur Verweigerung des Zugangs zur Seite. Sollten Sie Fragen bezüglich der Nutzung von Cookies auf unserer Webseite Spindulio spaustuvė haben, zögern Sie bitte nicht uns eine eMail an [spaustuve@spindulys.lt](mailto:spaustuve@spindulys.lt) mit der Betreffzeile „Anfrage wegen Datenerfassung“ zu senden und wir werden uns umgehend mit Ihnen in Verbindung setzen.

## **7. Rechte der Subjekte der personenbezogenen Daten**

- Sie haben das Recht, zu erfahren welche personenbezogenen Daten von Ihnen wir erfasst haben.
- Sie haben das Recht, zu verlangen, dass falsche, unvollständige oder ungenaue Angaben korrigiert werden.
- Sie haben das Recht, zu verlangen, dass die erfassten Daten von Ihnen gelöscht werden.
- Sie haben das Recht, zu verlangen, dass die Verarbeitung der von Ihnen erfassten Daten eingestellt wird.

Die Vertreter der Geschäftskontakte, Geschäftspartner und potenziellen Kunden, von Spindulio spaustuvė können zu jedem Zeitpunkt der Aufbewahrung und/oder Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten widersprechen und eine Kopie der vorhandenen personenbezogenen Daten zu verlangen.

Wenn Sie Angaben zu den über Sie erfassten personenbezogenen Daten bekommen möchten, oder Sie verlangen möchten, dass falsche, unvollständige oder ungenaue Angaben korrigiert werden oder die Erfassung oder Verarbeitung dieser Daten beendet wird, so senden Sie ein Anfrage per e-Mail an [spaustuve@spindulys.lt](mailto:spaustuve@spindulys.lt) mit der Betreffzeile „Anfrage zwecks Datenerfassung“.

Die Angaben werden kostenfrei gemacht. Falls festgestellt werden sollte, dass die Anfrage offensichtlich unbegründet oder unverhältnismäßig ist, hauptsächlich aufgrund wiederholter

Anfragen gleichen Inhalts, so hat Spindulio spaustuvė das Recht, hierfür eine Verwaltungsgebühr zu verlangen, die dem Umfang und der Art der beantragten Informationen Rechnung trägt, oder die Beantwortung des Antrags zu verweigern.

## **8. An wen wendet man sich bei Verstößen bei der Datenerfassung und -verarbeitung?**

Wenn Sie meinen, dass Ihre Rechte durch die Erfassung oder Verarbeitung verletzt wurden, so wenden Sie sich unter der e-Mail-Adresse [spaustuve@spindulys.lt](mailto:spaustuve@spindulys.lt) an uns und wir werden uns bemühen, die entstandenen Probleme möglichst schnell zu beheben. Zudem können Sie eine Beschwerde an die staatliche Datenschutzbehörde A. Juozapavičiaus g. 6, 09310 Vilnius, Tel. +370 5 2712804, 2791445, Fax +370 5 2619494, e-Mail: [ada@ada.lt](mailto:ada@ada.lt), richten.

## **9. Wie wird der Datenschutz verändert?**

Die Bestimmungen der Datenschutzerklärung werden durchgesehen und angepasst, sobald die veränderte Gesetzeslage zu Datenschutz und Verwendung von Informations- und Kommunikationstechnologie dies erfordert.

Ergänzungen oder Veränderungen der Datenschutzerklärung werden unter der Adresse [www.spindulys.lt/de/Datenschutzerklärung](http://www.spindulys.lt/de/Datenschutzerklärung) veröffentlicht und sie treten mit dem Tag Ihrer Bekanntmachung in Kraft, d.h. ab dem Tag, an dem sie auf der Webseite von Spindulio spaustuvė zugänglich sind.

Spindulio spaustuvė empfiehlt, sich in regelmäßigen Abständen mit der aktuellen Version der Datenschutzerklärung bekannt zu machen.

Die Datenschutzerklärung von Spindulio spaustuvė wurde zuletzt am 1.10.2018 aktualisiert.

***Wir hoffen, dass diese Informationen für Sie nützlich sind und bei der Entwicklung erfolgreicher Geschäftsbeziehungen helfen.***